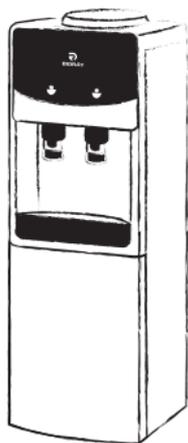


Внимательно прочитайте настоящий паспорт перед началом эксплуатации

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

ВОДНЫЙ ДИСПЕНСЕР (КУЛЕР) СЕРИИ BIORAY WD 3X07



EAC



BIORAY

www.bioray.ru



ВНИМАНИЕ!

**НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ ДИСПЕНСЕР К ЭЛЕКТРОСЕТИ ДО ЗАВЕРШЕНИЯ
ПОЛНОЙ ПОДГОТОВКИ АППАРАТА К РАБОТЕ**



ВНИМАНИЕ!

Рекомендуем сохранять в течение всего срока эксплуатации изделия упаковку, товарный чек, паспорт и гарантийный талон!

ОГЛАВЛЕНИЕ:

1.1	Перечень моделей серии BIORAY WD 3X07.....	5
1.2	Состав комплекта	5
1.3	Технические характеристики.....	6
1.4.1	Устройство аппарата с бутылеприемником.....	7
1.4.2	Устройство аппарата с РОU.....	7
2.	Указания по монтажу и вводу в эксплуатацию	8
2.1	Подготовка к работе (диспенсер с бутылеприемником)	9
2.2	Подготовка к работе (диспенсер с функцией РОU).....	9
2.3	Подключение к электросети.....	10
2.4	Правила эксплуатации и профилактического ухода	10
2.5	Техническое обслуживание изделия (ТО)	11
2.6	Профилактическая чистка изделия	12
3	Правила хранения, транспортировки, утилизации.....	12
3.1	Правила хранения	12
3.2	Правила подготовки к транспортировке	12
3.3	Правила транспортировки	13
3.4	Правила утилизации	13
4.	Возможные неисправности и способы их устранения	14
5.	Условия гарантийного обслуживания	17
	Гарантийный талон	18
	Отрывной талон	19

ПАМЯТКА

Настоящий паспорт изделия распространяется на водные диспенсеры (кулеры) серии BIORAY WD 3X07 (далее по тексту диспенсер) и содержит всю информацию, необходимую для его эксплуатации. Водный диспенсер предназначен для нагрева, охлаждения и раздачи бутилированной питьевой воды или раздачи питьевой воды в проточном режиме*.

Принимая диспенсер в момент покупки обязательно проверьте:

- отсутствие повреждений в элементах упаковки и общий товарный вид изделия;
- комплектность поставки.

Если вышеперечисленные дефекты будут обнаружены после завершения сделки купли-продажи диспенсера, вы не сможете предъявить претензии по некомплектности, товарному виду и механическим повреждениям производителю или продавцу.

* при условии наличия соответствующих функций в модели

Эксплуатация диспенсера должна производиться в соответствии с правилами, изложенными в настоящем паспорте.

Ремонт диспенсера должны производить специалисты организаций, уполномоченных производителем на проведение подобного вида работ.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в рисунки, функциональные решения и технические параметры изделия без оповещения покупателя.

1.1 Перечень моделей серии BIORAY WD 3X07

Модель	Размещение	Тип охлаждения		Тип подготовки воды	
	напольное	электронное	компрессорное	бутилированная	POU
WD 3107 E	*	*		*	
WD 3307 E	*	*		*	
WD 3307 EP	*	*			*

1.2 Состав комплекта

Наименование	WD 3107 E	WD 3307 E	WD 3307 EP
Диспенсер с бутылеприемником	1 шт	1 шт	
Диспенсер с POU функцией			1 шт
Фильтр-система*			
Комплект для подключения			1 шт
Технический паспорт		1 шт	
Упаковка изготовителя		1 шт	
Защита от протечек POV*			

* Приобретается отдельно, так как служит для расширения функционала устройства

1.3 Технические характеристики

Наименование параметра		WD 3107 E	WD 3307 E	WD 3307 EP	
нагрев	Напряжение / частота	В/Гц	220/50		
	Максимальная потребляемая мощность	Вт	570		
	Расчетная мощность	Вт	500		
	Температурный режим	°С	85-95		
	Производительность	л/час	5		
охлаждение	Расчетная мощность	Вт	70		
	Температурный режим	°С	10-15		
	Производительность	л/час	0,8		
	Хладагент		- / -		
опции	Защита от ошпаривания		+		
	ROU подготовка		- / -	- / -	+
	Объем шкафчика	л	- / -	16	- / -
	Вес нетто / брутто	кг	8 / 9,5		
	Размеры диспенсера / упаковки (ВхШхГ)	мм	966x310x320 / 990x330x350		
	Срок службы	лет	3		

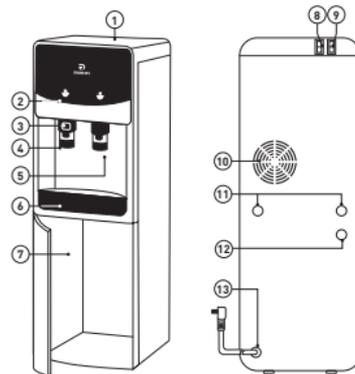
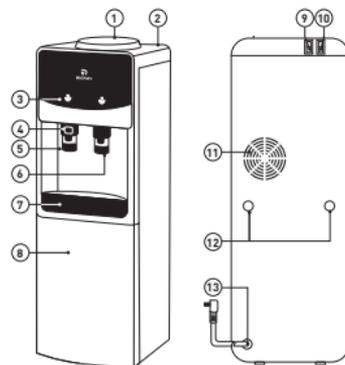
1.4.1 Устройство аппарата с бутылеприемником

- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| 1. Бутылеприемник | 7. Поддон |
| 2. Верхняя крышка | 8. Шкафчик* |
| 3. Индикаторы нагрева и охлаждения | 9. Выключатель охлаждения |
| 4. Клавиша "защита от ошпаривания" | 10. Выключатель нагрева |
| 5. Кран подачи горячей воды | 11. Вентилятор |
| 6. Кран подачи хол. воды | 12. Штуцеры слива воды |
| | 13. Шнур электропитания |

* при наличии функции в аппарате

1.4.2 Устройство аппарата с ROU

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------|
| 1. Верхняя крышка | 8. Выключатель охлаждения |
| 2. Индикаторы нагрева и охлаждения | 9. Выключатель нагрева |
| 3. Клавиша "защита от ошпаривания" | 10. Вентилятор |
| 4. Кран подачи горячей воды | 11. Штуцеры слива воды |
| 5. Кран подачи хол. воды | 12. Штуцер подачи воды |
| 6. Поддон | 13. Шнур электропитания |
| 7. Отсек для размещения ROU системы | |



2. Указания по монтажу и вводу в эксплуатацию

Не устанавливайте аппарат вблизи источников тепла (батареи центрального отопления, обогревателей и т.п.) и в зоне воздействия прямых солнечных лучей. Несоблюдение рекомендованного температурного режима может привести:

- к поломке изделия;
- к превышению количества потребляемой энергии;
- к изменению температурных значений охлажденной воды;
- к изменению вкусовых характеристик воды.

ВНИМАНИЕ!



Обязательно проведите заземление диспенсера, если в розетке оно не предусмотрено!

Если аппарат хранился в холодном помещении или его транспортировка осуществлялась в зимних условиях, до подключения к электросети необходимо прогреть диспенсер при комнатной температуре. Для этого распакуйте изделие и оставьте в теплом помещении на 1,5-2 часа.

Для монтажа диспенсера установите аппарат на твердой ровной поверхности. Диспенсер должен быть установлен так, чтобы обеспечивалась свободная циркуляция воздуха вокруг аппарата (не менее 7 см свободного пространства с каждой стороны).

ВНИМАНИЕ!

Для аппаратов с компрессорным типом охлаждения допускается перевозка только в вертикальном положении. Неправильная транспортировка может являться причиной отказа в гарантийном обслуживании.



При установке должен быть обеспечен (предусмотрен) свободный доступ к аппарату для проведения профилактических работ.

ВНИМАНИЕ!

Не подключайте диспенсер к электросети до полной подготовки аппарата к работе!



2.1 Подготовка к работе (диспенсер с бутылеприемником)

Шаг 1. Перед установкой бутылки проверьте бутылеприемник и накопительный бак на отсутствие влаговпитывающих вкладышей и других элементов упаковки.

Шаг 2. Возьмите бутылку с питьевой водой и снимите с горлышка гигиеническую этикетку.

Шаг 3. Переверните бутылку горлышком вниз и установите в бутылеприемник (см. схему в п. 1.3.1 настоящего паспорта). После установки в бутылку должны начать поступать пузырьки воздуха.

Шаг 4. Слейте 2-3 стакана воды из обоих кранов до достижения стабильного напора воды.

Шаг 5. При отсутствии подачи воды повторите шаг 4.

Диспенсер готов к работе и подключению к электросети.

2.2 Подготовка к работе (диспенсер с функцией POU)

Шаг 1. Перед подключением убедитесь что давление воды находится в разрешенном диапазоне от 0,5 до 5 атмосфер. Подключите диспенсер к системе холодного водоснабжения.

Шаг 2. Откройте кран водоснабжения. Подождите 10-15 минут до заполнения накопительных баков.

Шаг 3. Слейте 2-3 стакана воды из обоих кранов до достижения стабильного напора воды.

Шаг 4. При отсутствии подачи проверьте правильность подключения к системе водоснабжения.

ВНИМАНИЕ!



НАРУШЕНИЕ ПРОЦЕДУРЫ ПЕРВОГО ЗАПУСКА МОЖЕТ БЫТЬ ПРИЧИНОЙ ПОЛОМКИ

Диспенсер готов к работе и подключению к электросети.

2.3 Подключение к электросети.

ВНИМАНИЕ!



Не включайте диспенсер в одну розетку вместе с другими электрическими и электронагревательными приборами!

Для включения системы нагрева и охлаждения воды необходимо подключить диспенсер к электросети и перевести выключатели режима охлаждения и подогрева (расположение см. на схеме в п. 1.3 настоящего паспорта) в положение "ON".

Для первичного нагрева и охлаждения воды потребуется не менее 30 минут после включения соответствующего режима.

Для включения режима "воды комнатной температуры" необходимо переключить один из выключателей на задней стенке диспенсера в положение "OFF".

2.4 Правила эксплуатации и профилактического ухода



Не располагайте на диспенсере посторонние предметы!

При случайном падении они могут нанести вред здоровью.



При перемещении аппарата с места на место, не держитесь за краны!

Эти хрупкие детали выходят из строя под действием силы.



Избегайте контакта со шнуром электропитания, в случае его повреждения!

Это может привести к поражению электрическим током.



Не допускайте самостоятельного использования детьми крана подачи горячей воды!

Высокая температура может стать причиной ожога.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ!**

Пропускать через аппарат жидкости, отличные от питьевой воды



При длительном отсутствии обязательно отключайте аппарат от электрической сети и сети водоснабжения.



Не оставляйте аппарат включенным без присмотра.



Не выключайте аппарат при отсутствии воды в бутылки или системе водоснабжения.

2.5 Техническое обслуживание изделия (ТО)

Водный диспенсер относится к группе товаров, нуждающихся в регулярном обслуживании, состоящем из профилактической чистки изделия и техническом обслуживании (ТО), включающем в себя проверку работоспособности основных

функций аппарата, промывку бачков изделия, соединительных трубок, кранов подачи воды.

ВНИМАНИЕ!

Игнорирование рекомендаций по проведению регулярного технического обслуживания изделия относится к понятию "небрежное обращение с изделием" и может служить основанием для отказа в гарантийном обслуживании аппарата!

ВНИМАНИЕ!

Техническое обслуживание (ТО) диспенсера требует понимания принципов работы аппарата!

Техническое обслуживание рекомендуется проводить не реже одного раза в 6 месяцев сотрудниками сервисных центров или организаций, уполномоченных производителем.

Список авторизованных сервисных центров опубликован на сайте www.bioray.ru

2.6 Профилактическая чистка изделия

Для подготовки диспенсера к профилактической чистке необходимо:

- Отключить аппарат от питающей сети.
- Снять бутылку или отключить аппарат от системы водоснабжения и слить воду, руководствуясь правилами подготовки аппарата к длительному хранению или транспортировке (см. п. 4 настоящего паспорта).
- Для ухода за корпусом изделия используйте мягкую ткань, смоченную в слабом моющем растворе, не содержащем активных растворителей (бензин, ацетон, хлор) и абразивных, частиц протереть аппарат.
- Удалить пыль и грязь с решеток испарителя на задней стенке аппарата.
- После мытья аппарат полностью высушить перед включением в электросеть.

Профилактическую чистку рекомендуется проводить не реже 1 раза в 3 месяца.

3 Правила хранения, транспортировки, утилизации.

3.1 Правила хранения

Хранение диспенсеров в упаковке предприятия-изготовителя должно производиться по группе хранения 4 ГОСТ 15150-69.

3.2 Правила подготовки к транспортировке

Для подготовки диспенсера к длительному перерыву в работе или транспортировке необходимо:

- отключить диспенсер от сети питания;
- снять с аппарата бутылку с водой или отключить аппарат от системы водоснабжения;
- дождаться пока остынет горячая вода, остывшую воду слить через штуцер слива (расположение штуцера см. на схеме в п. 1.3);

ВНИМАНИЕ!



Сразу после отключения диспенсера от электросети температура горячей воды равна 95°C. Соблюдайте осторожность во избежание ожогов!

- слить холодную воду через кран подачи холодной воды и штуцер слива;
- просушить диспенсер в течении 24 часов.

Диспенсер готов к длительному хранению или транспортировке.

3.3 Правила транспортировки

Диспенсеры транспортируются любым видом транспорта в соответствии с правилами транспортировки грузов, действующими на конкретном виде транспорта.

Диспенсеры транспортируются согласно транспортной маркировке, указанной на упаковке изделия.

При транспортировке диспенсеров не допускаются резкие встряхивания аппарата!

ВНИМАНИЕ!



Длительный перерыв в работе и хранение диспенсеров с функцией ROU негативно сказывается на фильтрующих элементах системы ROU.

Перед возобновлением эксплуатации аппарата может потребоваться замена фильтрующих элементов.

Не допускается горизонтальная транспортировка аппаратов, оснащенных функцией компрессорного охлаждения!

При подготовке к транспортировке необходимо предусмотреть надежное крепление аппарата, защищающее от горизонтальных и вертикальных перемещений аппарата во время транспортировки.

3.4 Правила утилизации

Особых требований к утилизации диспенсера не предъявляется.

4. Возможные неисправности и способы их устранения

Проблема	Причины	Метод решения
Не работает аппарат (нет индикации на лицевой панели)	Нет электричества	Убедитесь в наличии питания
	Неисправность розетки или плохой контакт вилки с розеткой	Убедитесь в наличии питания и проверьте контакт вилки с розеткой
Вода не охлаждается	Переключатель охлаждения воды находится в положении «OFF»	Переведите переключатель в положение «ON»
	Утечка хладагента, не работает компрессор*, не работает система охлаждения	Обратитесь в сервисный центр производителя
Вода плохо охлаждается	Израсходовано большое количество холодной воды	Подождите 20-30 минут, пока вода вновь не охладиться
	Плохая вентиляция аппарата из-за неверно выбранного места эксплуатации	Переустановите диспенсер так, чтобы задняя стенка находилась на расстоянии не менее 7см от стены
	Высокая температура воды	Проверьте правильность подключения диспенсера к сети водоснабжения
	Высокая температура воды в бутылки из-за воздействия прямых солнечных лучей	Исключите попадание прямых солнечных лучей на аппарат и бутылку

Проблема	Причины	Метод решения
Вода не нагревается	<p>Переключатель нагрева воды находится в положении «OFF»</p> <p>Сработала защита от перегрева.</p> <p>Вышел из строя бак горячей воды.</p>	<p>Переведите переключатель в положение «ON»</p> <p>Обратитесь в сервисный центр для проведения ТО.</p>
Вода плохо нагревается	<p>Израсходовано большое количество горячей воды.</p> <p>Большое количество остаточной накипи в бачке горячей воды.</p>	<p>Подождите 20-30 минут, пока вода вновь нагреется.</p> <p>Обратитесь в сервисный центр для проведения ТО.</p>
Наблюдается протечка воды	<p>Бутыль повреждена.</p> <p>Поврежден бутылеприемник.</p> <p>Сломан кран.</p> <p>Повышенное давление в системе водоснабжения</p>	<p>Замените бутыль.</p> <p>Обратитесь в сервисный центр производителя.</p> <p>Проверьте давление в системе водоснабжения и понизьте до рекомендуемого.</p>

* для диспенсеров с компрессорным охлаждением.

Проблема	Причины	Метод решения
Нет подачи воды	<p>Закончилась вода в бутылки или нет воды в системе водоснабжения</p> <p>Неправильно установлена бутылка</p> <p>Сломан кран подачи воды</p> <p>Наличие посторонних предметов в системе водоснабжения</p>	<p>Замените бутылку, проверьте наличие воды в водопроводе.</p> <p>Снимите бутылку и установите ее снова руководствуясь правилами, приведенными в п.2 настоящего паспорта</p> <p>Обратитесь в сервисный центр производителя</p> <p>Прочистите систему водоснабжения или обратитесь в СЦ</p>
Вода имеет неприятный вкус	<p>Не проводилось своевременное ТО</p> <p>Вышел ресурс картриджа</p>	<p>Провести ТО согласно данной инструкции по эксплуатации</p> <p>Провести замену картриджа</p>
Шумная работа диспенсера	<p>Аппарат находится в неустойчивом положении</p> <p>Аппарат соприкасается с другим оборудованием или посторонними предметами</p>	<p>Переустановите аппарат в соответствии с указаниями по монтажу, приведенными в п. 2 настоящего паспорта.</p>

5. Условия гарантийного обслуживания

Срок гарантийного обслуживания диспенсера 12 месяцев с даты продажи

В случае возникновения неисправности в течение гарантийного срока потребитель имеет право получить бесплатный ремонт оборудования.

Для получения услуги гарантийного ремонта необходимо обратиться сервисный центр производителя или в организацию, уполномоченную производителем на проведение гарантийного ремонта данного оборудования.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие естественный срок износа (картриджи, фильтры, УФ лампы, краны подачи воды, бутылеприемник и проч.).

Производитель оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании в случае:

- нарушения правил монтажа и ввода в эксплуатацию изделия;

- нарушения правил эксплуатации и ухода за изделием;
- небрежного обращения с аппаратом;
- нарушения правил подготовки к длительному хранению;
- обнаружения в оборудовании посторонних предметов и жидкостей;
- обнаружения следов воздействия посторонних предметов или агрессивных сред;
- обнаружения повреждений, возникших под действием непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния и проч.);
- обнаружения в оборудовании механических повреждений, появившихся в результате неправильной транспортировки или подготовке к ней;
- обнаружения факта вскрытия оборудования (нарушение пломбировки, целостности этикетки гарантийных изделий) без отметки организации, уполномоченной на проведение регулярного ТО или ремонта оборудования;
- отсутствия штампа торгующей организации в гарантийном талоне.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

SN/
серийный
номер

Заполняется продавцом:

(дата продажи)

(подпись продавца)

М.П.

Заполняется покупателем:

С условиями гарантийного
соглашения ознакомлен:

(подпись покупателя)

+7 (499) 277-12-47

(единый справочный телефон)

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН №1

Изделие	Диспенсер	Вид ремонтно-сервисных работ	
Модель			
Серийный номер		ФИО мастера	
Срок гарантии	12 месяцев	Дата ремонта	
Дата продажи		Подпись мастера	
Торговая организация		Сервисная организация	
(печать торговой организации)		(печать сервисной организации)	


ОТРЫВНОЙ ТАЛОН №2

Изделие	Диспенсер	Вид ремонтно-сервисных работ	
Модель			
Серийный номер		ФИО мастера	
Срок гарантии	12 месяцев	Дата ремонта	
Дата продажи		Подпись мастера	
Торговая организация		Сервисная организация	
(печать торговой организации)		(печать сервисной организации)	

